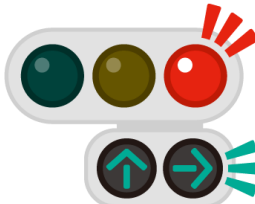
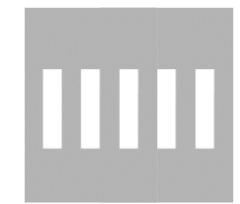
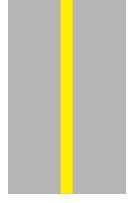


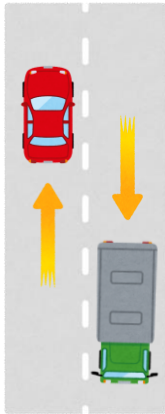
ජපාන මාර්ග සංඥා සහ රථවාහන මාර්ග සලකුණු අනුගමනය කරමු (1)

	පදිකයින් මෙන්ම රථ වාහනද නතර කළ යුතු වේ. දකුණට හෝ වම්ට හැරවීමක් කළ නොහැක.		මෙම සලකුණ ඇති ස්ථානයන්හිදී මුළුමණින්ම එක් වරක් රථය නතර කළ යුතුය.
	ආලෝක සංඥාව රතු පැහැයෙන් දිස්වුවද, ඊතලය දැලවීම සිදු විටක, දක්වා ඇති දිශාවට ධාවනය කළ හැකිය.		
	රථ වාහන ධාවනයට අවසර නැත. * මෙයට පාපැදිද ඇතුළත් වේ.		මෙම සලකුණ ඇති ස්ථානයන්හි සෙමින් ඉදිරියට ධාවනය කළ යුතුවේ. * මාර්ගෝපදේශය පැයට කිලෝමීටර 10ක් හෝ ඊට අඩු වේගයක් දක්වා ඇති විටක, එය වහාම නතර කළ හැකි වේගයක ලෙස වේ.
	යතුරුපැදි හැර වෙනත් මෝටර් රථ ගමන් කළ නොහැක.		
	අධි භාර ගැල් භාණ්ඩ ට්‍රැක් රථ වැනි බර වාහන ගමන් කළ නොහැක.		දක්වා ඇති වේග සීමා සංඛ්‍යාව ඉක්ම වන ධාවනය කිරීම් නොකළ යුතුයි.
	මෙම මාර්ගය මෝටර් රථ ධාවනය සඳහා පමණි. පදිකයින්, පාපැදි සහ යතුරු පාපැදි ධාවනය කළ නොහැක.		
	මෙම මාර්ගය පදිකයින් සහ පාපැදි සඳහා පමණක් වේ. වෙනත් රථ වාහන ධාවනයට අවසර නොමැත.		පදික මාරුවීම් ස්ථානයන්හිදී, පදිකයින් මාර්ගය තරණය කිරීමකදී, මුළුමණින්ම රථය නතර කර පදික මාරුවීමට ඉඩ සැලසිය යුතුයි.
	මෙම මාර්ගය පදිකයින් සඳහා පමණි. රථ වාහන ධාවනය කළ නොහැක.		

ජපාන මාර්ග සංඥා සහ රථවාහන මාර්ග සලකුණු අනුගමනය කරමු (2)

	එක් දිසා ධාවන-මාර්ග විදිවල, ඊතලයෙන් දක්වා ඇති දිශානතියට පමණක් ඉදිරියට යා හැකිය.		රථ වාහන ඊතලයෙන් දක්වා ඇති දිශාවට පමණක් ඉදිරියට යා හැකිය.
	මෙම ලකුණින් දක්වා ඇති දිශාවෙන් ඉදිරියට යා නොහැක.		මංසන්ධිවලදී, තමා ගමන් කරන දිශාව අනුව නම් කරන ලද ධාවන මංතීරුව භාවිතා කළ යුතුය.
	U-හැරීම් නොකළ යුතුයි.		
			මෙය නම් කරන ලද වාහන සඳහා වෙන් කර ඇති මංතීරුවක් වේ.
	ඉදිරියෙන් ධාවනය වන වාහනයක් පසුකර යන විට, කහ ඉර ඉක්මවා දකුණට යෑම නොකළ යුතුයි.		මෙහි ඉදිරියෙන් දුම්රිය හරස් මාර්ගයක් ඇත.
			
	රථ වාහන නැවැත්වීම සහ වරක් නැවතුම්ද කළ නොහැක.		ආසන්නයේ පාසලක් ඇති අතර එය ළමයින් නිතර භාවිතා කරන මාර්ගයකි.
	රථ වාහන නැවැත්වීම කළ නොහැක.		මෙහි ආසන්නයේ මංසන්ධියක් ඇත.

(1) වම් පසින් රිය ධාවනය



- ★ ජපානයේ, වාහන මාර්ගයේ වම් පැත්තේ ධාවනය කරනු ලබයි. තමා මේ දක්වා, මාර්ගයේ දකුණු පැත්තේ රිය පදවන රටක රිය පදවා ඇති පුද්ගලයෙකු නම්, මංසන්ධියකදී රථය හැර වීම වැනි අවස්ථාවකදී දකුණු පැත්තෙන් රිය පැදවීමට ඉඩ ඇති එබැවින්, කරුණාකර සැලකිලිමත් වන්න.
- ★ මාර්ගයේ දකුණු පැත්තේ රථය පැදවීම, මාර්ග නීති උල්ලංඝනය කිරීමක් වන අතර අන්ත්‍රාදායක අනතුරු වලට හේතු විය හැකිය.

(2) රථවාහන අනතුරක් සිදු වූ විටක, ඒ පිළිබඳව පොලීසියට වාර්තා කිරීමට වග බලා ගන්න

- ★ රථවාහන අනතුරක් සිදුවුවහොත්, කිසිවෙකුට තුවාල සිදු නොවුනද, අනිවාර්යෙන් (110) අමතා පොලීසියට වාර්තා කරන්න. යමෙකු තුවාල ලබා සිටියහොත්, ප්‍රථමාධාර ලබා දිය යුතු අතර, (119) අමතා ගිලන් රථයක් ඉල්ලා ඉන්පසු 110 අමතා අනතුර පොලීසියට වාර්තා කරන්න.
- ★ තුවාල ලැබූ පුද්ගලයින්ට ප්‍රථමාධාර ලබා නොදීමක් හෝ අනතුරක් පොලීසියට වාර්තා කොකිරීමකදී, දැඩි දඬුවම් වලට අමතරව රියදුරු බලපත්‍රය අවලංගු කිරීම වැනි දැඩි පරිපාලන ක්‍රියාමාර්ගවලට භාජනය විය හැකිය.



(3) මත්පැන් රිය පැදවීම තහනම්ය

- ★ මත්පැන් පානය කිරීමෙන් පසු, රථ වාහන ධාවනය කිරීම නොකළ යුතුයි. දැඩි දණ්ඩන වලට අමතරව, රියදුරු බලපත්‍රය අවලංගු කිරීම වැනි දැඩි පරිපාලන ක්‍රියාමාර්ගවලට භාජනය විය හැකිය.
- ★ මත්පැන් පානය කර රිය ධාවනය කරන්නේයැයි හැඟෙන කිසිවෙකුට වාහනයක් ලබා නොදෙන්න. එසේම, මත්පැන් පානය කිරීමෙන් පසු රිය පැදවීමට තමා විසින් යම් පුද්ගලයෙකුගෙන් ඉල්ලා සිටීම හෝ ඔහුට ආයාචනා කිරීම නොකළ යුතු අතර, මත්පැන් පානය කර ඇති අයෙකු විසින් පදවන රථයක ගමන් නොකළ යුතුය. මෙම නීති උල්ලංඝනය කිරීම දැඩි දණ්ඩනයන්ට භාජනය වීමට හේතු විය හැක.



මත්පැනින් මත් වූ ලක්ෂණ සහිත නම් රිය ධාවනය නොකරනු!

(4) දුම්රිය හරස් මාර්ගවල වරක් නැවතීම

- ★ ජපානය තුල, දුම්රිය හරස් මාර්ගවලදී, අනතුරු ඇඟවීමේ සංඥා නාද නොවන විටදී පවා වරක් නැවතී, දුම්රිය පැමිණීමක් සිදුවේද යන්න නිශ්චය කර හරස් මහ තරණය කරමු.



(5) පදිකයින්ට ප්‍රමුඛතාවය

- ★ ජපානය තුල, පදිකයින්ට සැමවිටම ප්‍රමුඛ වේ. පදික වේදිකාවක හෝ මංසන්ධියක හරස් මාර්ගයක් හරහා යාමට ආසන්න පදිකයෙකු සිටි නම්, වරක් නැවතී ගමන් කිරීමට ඉඩ දෙමු.



(7) ජංගම දුරකථන භාවිතය තහනම්ය

- ★ රථයක් පදවන අතරතුර, හදිසි අවස්ථා වලදී හැර, ජංගම දුරකථනයෙන් කතා බස් කිරීමට හෝ එහි තිරය දෙස බැලීමට යනාදී පිණිස ජංගම දුරකථනයක් භාවිතා නොකරන්න.



(8) මාර්ග සංඥා වල අර්ථයන් නියමාකාරයෙන් තේරුම් ගැනීම

ජපානය තුල, රථවාහන නීති සහ සංඥා ඔබේ මව් රටේ ඒවාට වඩා වෙනස් වීම් තිබිය හැකිය.



- ★ ඔබ මෙම ලකුණ දකින විට, ඔබ සම්පූර්ණයෙන්ම වරක් නතර වී වම සහ දකුණ පරීක්ෂා කර ආරක්ෂණය නිශ්චය කරගත යුතු වේ.

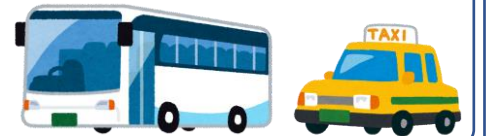
(9) තමාට රිය පැදවීම පිණිස බලපත්‍ර ලබා දී ඇති වාහන කාණ්ඩ දැන ගනිමු

- ★ තමාට පැදවිය හැකි වාහන කාණ්ඩය තම මව් රටේ බලපත්‍රයට වඩා වෙනස් විය හැකිය.
- ★ රිය පැදවීමට පෙර, තමාට පැදවීමට බලපත්‍ර ලබා දී ඇති වාහන කාණ්ඩය පරීක්ෂා කරන්න.

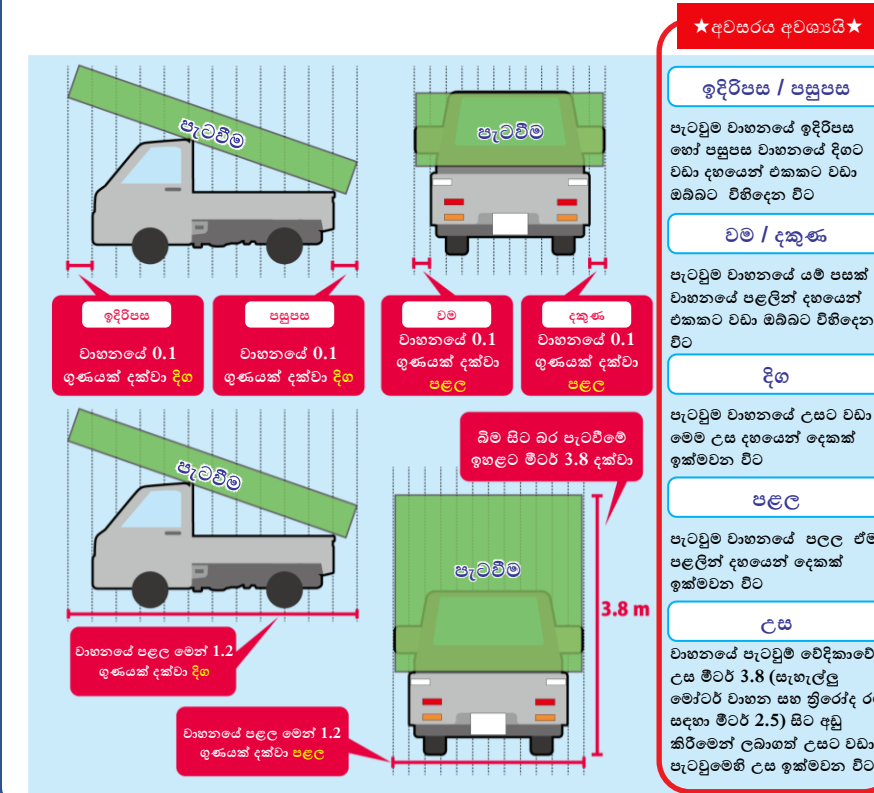
සාමාන්‍ය රථ වාහන	නියමිත මගී ධාරිතාව: මගීන් 10 දෙනෙකු දක්වා දළ වාහන බර: කිලෝග්‍රෑම් 3,500 ට අඩු උපරිම පැටවුම් බර: කිලෝග්‍රෑම් 2,000 ට අඩු	
අර්ධ මධ්‍යම ප්‍රමාණයේ රථ වාහන	නියමිත මගී ධාරිතාව: මගීන් 10 දෙනෙකු දක්වා දළ වාහන බර: කිලෝග්‍රෑම් 7,500 ට අඩු උපරිම පැටවුම් බර: කිලෝග්‍රෑම් 4,500 ට අඩු	★ නියමිත බර පැටවීම සහ මගී ධාරිතාව නිශ්චය කිරීම පිණිස වාහන පරීක්ෂණ සහතිකය පරීක්ෂා කර රිය ධාවනය කරමු.
මධ්‍යම ප්‍රමාණ රථ වාහන	නියමිත මගී ධාරිතාව: මගීන් 29 දෙනෙකු දක්වා දළ වාහන බර: කිලෝග්‍රෑම් 11,000 ට අඩු උපරිම පැටවුම් බර: කිලෝග්‍රෑම් 6,500 ට අඩු	
බැර වාහන	නියමිත මගී ධාරිතාව: පුද්ගලයින් 30 ක් හෝ ඊට වැඩි දළ වාහන බර: කිලෝග්‍රෑම් 11,000 හෝ ඊට වැඩි උපරිම බර පැටවීම: කිලෝග්‍රෑම් 6,500 හෝ ඊට වැඩි	
අඩි ධාරිතා යතුරුපැදි	නියමිත මගී ධාරිතාව: මගීන් 2 දෙනෙකු දක්වා එන්ජින් විස්ථාපනය: 400 cc ට වැඩි, හෝ 20 kW ට වැඩි බල ප්‍රතිදානය	★ සාමාන්‍ය රීතියක් ලෙස, තමා බලපත්‍රයක් ලබා ගැනීමෙන් පසු වසරක් (අඩිවෙරී මාර්ගවල වසර තුනක්) යතුරුපැදියක දෙදෙනෙකු ගමන් කළ නොහැක.
සාමාන්‍ය යතුරුපැදි	නියමිත මගී ධාරිතාව: මගීන් 2 දෙනෙකු දක්වා එන්ජින් විස්ථාපනය: 400 cc හෝ ඊට අඩු, හෝ 20 kW හෝ ඊට අඩු බල ප්‍රතිදානය	
අද්ගෙන යාම්	දළ වාහන බර කිලෝග්‍රෑම් 750 ඉක්මවන ට්‍රේලර්	

★ බස් රථ සහ කුලී රථ පැදවීම

- බස් රථයක් හෝ කුලී රථයක් පැදවීම බස් රථයක් හෝ කුලී රථයක් පැදවීම (ගාස්තු අය කර මගීන් ප්‍රවාහනය කිරීම) සඳහා, වෙනම “2 වන පන්ති රියදුරු බලපත්‍රය” ක් අවශ්‍ය වේ.
- තමා ධාවනය කරන මෝටර් රථ වර්ගය අනුව තමාට “2 වන පන්ති රියදුරු බලපත්‍රය” ක් තිබීම අවශ්‍ය වනු ඇත.
- එසේම, වාතයක් ලෙස තමා මගීන් ප්‍රවාහනය කරන්නේ නම්, තම 2 වන පන්ති රියදුරු බලපත්‍රයට අමතරව, රථවාහන ප්‍රවාහන කාර්යාංශ වැනි බලධාරී අනුමැතිය ද ලබා ගැනීම අවශ්‍ය වේ.



(10) රැගෙන යා හැකි භාණ්ඩ බර ප්‍රමාණය සහ පැටවීමේ ක්‍රමය පරීක්ෂා කරමු



- ★ ට්‍රක් රථයකට භාණ්ඩ පැටවීමකදී, එම බර එහි ප්‍රමාණය සහ එය පටවන ආකාරය පිළිබඳ සීමාවන් තිබේ.
- ★ නිසා, පැටවුම් භාණ්ඩයේ බර, ප්‍රමාණය හෝ පැටවීමේ ක්‍රමයේ සීමාවන් ඉක්මවා ගියහොත්, එවැනි සීමාව ඉක්මවා යන බරක් සහිතව වාහනය පදවන පුද්ගලයා පිටවීමේ ස්ථානය සම්බන්ධයෙන් අධිකරණ බලය ඇති පොලීස් ස්ථානයේ ප්‍රධානියාගෙන් අවසර ලබා ගත යුතුය.



රියදුරු බලපත්‍රවල කල් ඉකුත් වීමේ දිනයක් ඇත. ඔබේ බලපත්‍රය අලුත් කිරීමට වග බලා ගන්න.

රථවාහන නීති උල්ලංඝනය කිරීම් සහ රථවාහන අනතුරු සඳහා දණ්ඩනයන් නියම කෙරේ.